

10—21/10/1982.

N^o 443

**A MAGYAR NÉPKÖZTÁRSASÁG
BELÜGYMINISZTERÉNEK
10/1982. számú
UTASÍTÁSA**

a Magyar Népköztársaság területén ideiglenes jelleggel,
de egy évnél hosszabb ideig tartózkodó külföldiek részére
új „Tartózkodási engedély” bevezetéséről

Budapest, 1982. évi április hó 1-én.

A személyi számnak a személyi igazolványba és a lakhatási engedélybe történő bevezetéséről szóló 3/1979. (IX. 16.) BM számú rendelet 1. és 7. §-ának végrehajtására kiadom az alábbi

u t a s í t á s t:

1. A Magyar Népköztársaság területén ideiglenes jelleggel, de 1 évnél hosszabb ideig tartózkodó külföldiek részére új „Tartózkodási engedély” bevezetését rendelem el.
2. Az 1. pontba tartozók „Lakhatási engedély”-ét 1982. december 31-ig be kell vonni és részükre „Tartózkodási engedély”-t kell kiállítani.
3. A „Tartózkodási engedély” kiállításával és a „Lakhatási engedély” lecserélésével kapcsolatos igazgatásrendészeti feladatok végrehajtására az országos rendőr-főkapitány igazgatásrendészeti helyettese intézkedjen.
4. Ez az utasítás kiadása napján lép hatályba. Ezzel egyidejűleg a külföldiek be- és kiutazásával valamint az ország területén tartózkodásával kapcsolatos rendészeti feladatok szabályozásáról szóló 01/1967. számú belügyminiszteri utasítás 47. pontja és az 51. pont 1—3 bekezdései hatályukat veszítik. Az utasítást az érintett személyi állománnyal ismertetni kell.

DR. HORVÁTH ISTVÁN s. k.,
belügyminiszter

MINISZTERISÉG MINISZTERISÉG

10/1982. számú

UTASÍTÁS

A Magyar Népköztársaság Legfelsőbb Tanácsának 1982. évi 11. számú határozatának 1. pontjában foglaltak alapján a Magyar Népköztársaság Rendőrségének vezetői és tisztviselői körében a rendőrségi szolgálati szabályzatot módosítani kell.

Határozat: 1982. évi 11. számú

A rendőrségi szolgálati szabályzatot a Magyar Népköztársaság Rendőrségének vezetői és tisztviselői körében a rendőrségi szolgálati szabályzatot módosítani kell.

1. cikk

A Magyar Népköztársaság Rendőrségének vezetői és tisztviselői körében a rendőrségi szolgálati szabályzatot módosítani kell.

Az 1. pontban foglaltak alapján a Magyar Népköztársaság Rendőrségének vezetői és tisztviselői körében a rendőrségi szolgálati szabályzatot módosítani kell.

A Magyar Népköztársaság Rendőrségének vezetői és tisztviselői körében a rendőrségi szolgálati szabályzatot módosítani kell.

Készült: 450 példányban.

Kapják: államtitkár,

miniszterhelyettesek,

főcsoportfőnök-helyettesek,

országos parancsnokok,

csoportfőnökök,

III. Főcsoportfőnökség és az ORFK osztályvezetői,

BM iskolák parancsnokai,

budapesti, megyei rendőr-főkapitányok, helyetteseik,

bűnüldözési-, közbiztonsági és közlekedési-, igazgatásrendészeti

osztályok vezetői,

városi, járási, kerületi rendőrkapitányok.

50—16/4/1982.

A BM ORSZÁGOS RENDŐR-FŐKAPITÁNY
IGAZGATÁSRENDÉSZETI HELYETTESÉNEK
4/1982. számú
INTÉZKEDÉSE

a Magyar Népköztársaság területén ideiglenes jelleggel,
egy évnél hosszabb ideig tartózkodó külföldiek részére
új „Tartózkodási engedély” bevezetéséről szóló 10/1982. számú
belügyminiszteri utasításból adódó igazgatásrendészeti
feladatok végrehajtására

Budapest, 1982. évi április hó 1-én.

A 10/1982. számú belügyminiszteri utasítás 3. pontja alapján az
igazgatásrendészeti feladatok végrehajtására kiadom az alábbi

i n t é z k e d é s t:

1. A 10/1982. számú belügyminiszteri utasítás 1. pontja alkalmazásában „Tartózkodási engedély”-lyel kell ellátni azt a külföldit, aki:
 - a) magáncélból ideiglenes jelleggel 1 évet meghaladó ideig tartózkodik a Magyar Népköztársaság (a továbbiakban: MNK) területén;
 - b) az MNK valamelyik tanintézetében tanul, vagy tudományos intézményében dolgozik;
 - c) minisztérium, illetve országos hatáskörű szerv meghívása alapján, vagy engedélyével vállalt munkát;
 - d) külképviselet, vagy kereskedelmi képviselet diplomáciai, vagy egyéb személyes mentességet nem élvező alkalmazottja, illetve akkreditálással rendelkező sajtótudósító.
2. Az 1. pontba tartozó külföldiek „Lakhatási engedély”-ét 1982. dec. 31-ig folyamatosan be kell vonni és részükre illetékmentesen „Tartózkodási engedély”-t kell kiállítani.

3. A megyei (budapesti) rendőr-főkapitányságok igazgatásrendészeti osztálya (a továbbiakban: megyei igazgatásrendészeti szerv) a hatáskörébe tartozó, az 1. pont b), c) és d) alpontjai alá eső külföldiek „Tartózkodási engedély”-ét állítsa ki, illetve hosszabbítsa meg.
4. A külföldi egy évnél hosszabb magáncélú tartózkodás iránti kérelmét döntésre a BM ORFK Igazgatásrendészeti Csoportfőnökség Külföldiek Ellenőrző Osztály (a továbbiakban: KEO) vezetőjének kell felterjeszteni. Az engedélyezés után a kérelmezőt a megyei igazgatásrendészeti szerv lássa el „Tartózkodási engedély”-lyel.
5. A „Tartózkodási engedély” kiállításához — az érvényes útiokmány felmutatásán túl — a kialakult gyakorlatnak megfelelően lakás bejelentőlap, 2 db 4×4 cm-es arcfénykép, okmánybélyeg és a tartózkodási engedély meghosszabbításához rendszerezített „Adatlap(ok)” (a továbbiakban: Adatlap) kitöltése szükséges.
6. A „Tartózkodási engedély” második oldalán — az erre a célra fenntartott helyen — a külföldi fényképét kell elhelyezni és szárazbélyegzővel kell ellátni.
7. A „Tartózkodási engedély” 1., 2., 3., 4., 5., 7., 9., 11. pontjait a külföldi útiokmányában, illetve az Adatlapon szereplő adatok alapján kell kitölteni.
8. A 6. pontnak azt az időpontot kell tartalmaznia, ameddig a külföldi tartózkodását engedélyezték. Amennyiben hosszabbításra kerül sor, azt a „Tartózkodási engedély” 16—19. oldalára kell beírni. Hosszabbítás csak az útiokmány érvényességi idejéig adható.
9. A 8. pontban a tartózkodás tényleges minőségét kell írni pl.: „ösztöndíjas diák”, „önköltséges diák”, „aspiráns”, „kereskedelmi képviselő tagja”, a különböző munkálatok végzésére, államközi egyezmények alapján érkező szakemberek esetében „hivatalos”, magáncélú tartózkodás esetén „magáncélú” stb.
10. A 10. pontot csak akkor kell kitölteni, ha a külföldi a szakképzettségét Magyarországon szerezte, vagy szakképzettségére vonatkozóan magyar nyelvre fordított hivatalos okmánnyal rendelkezik.
11. A 12. pontot — családi állapota — akkor kell kitölteni, ha a külföldi a házasságot az MNK területén kötötte és a házassági anyakönyvi kivonatot bemutatja.
12. A 13. pontba a „Tartózkodási engedély” kiállításának alapja kerül beírásra. Pl.: KL számú „Lakhatási engedély”, vagy számú útiokmány. A második sorba a külföldi azonossági száma kerül.
13. A 14. pontba a kiállító hatóság megnevezését kell írni.

14. A kiállítás kelte után a szerv körbélyegzője és az igazolvány kiadójának aláírása kerül.
15. A „Tartózkodási engedély”-lyel ellátott külföldi be- és kijelentkezését a területileg illetékes megyei igazgatásrendészeti szerv intézi.
A bejelentkezés, illetve a lakcímváltozás a „Tartózkodási engedély” 4—9. oldalára kerül bejegyzésre.
A „Tartózkodási engedély”-lyel ellátott külföldi bejelentkezését, illetve valamennyi lakcímváltozását az erre rendszeresített kartonon a KEO-nak jelenteni kell.
16. A „Tartózkodási engedély” 10—11. oldal anyakönyvi rész rovatait akkor kell kitölteni, ha a külföldi 14 éven aluli gyermeke is ideiglenes jelleggel Magyarországon tartózkodik, vagy az MNK területén született.
17. A 23. oldalra új fényképet csak akkor kell elhelyezni, ha a 2. oldalon levő fénykép felismerésre alkalmatlan.
18. A „Tartózkodási engedély” kiadásával egyidőben:
 - a) a külföldről dossziét kell nyitni, s azt a megyei igazgatásrendészeti szerv rendelkezésére álló számcsoporthoz azonosági számmal kell ellátni;
 - b) a kiadásról előadói jegyzéket kell készíteni, mely tartalmazza a „Tartózkodási engedély” számát és érvényességi idejét. Ezt a külföldi dossziéjába kell elhelyezni;
 - c) el kell végezni a tartózkodás indoklására vonatkozó ellenőrzést;
 - d) meg kell állapítani, hogy a külföldi rendelkezik-e személyi számmal. Amennyiben tévesen személyi számot kapott, ezt a KEO-nak átiratban jelenteni kell;
 - e) ki kell tölteni három példányban a „T” nyilvántartásba vételhez rendszeresített „KEO-kartont”. Két példányt fel kell terjeszteni a KEO-nak, egy példány a megyei igazgatásrendészeti szervnél marad, ahol nyilvántartási kartont képez.
 - f) A bevont „Lakhatási engedély”-t a 2. oldalon érvényteleníteni kell és a külföldi dossziéjában kell elhelyezni.
19. A „Tartózkodási engedély”-t végleges külföldre távozás alkalmával be kell vonni.
20. A „Lakhatási engedély”-lyel rendelkező külföldinek személyi számmal kell rendelkeznie, ami a „Lakhatási engedély” 9. oldalára kerül bejegyzésre.
21. A „Lakhatási engedély” és a „Tartózkodási engedély” szigorú számadásos nyomtatvány. Kiadásukról nyilvántartási könyvet kell vezetni.
22. „Ideiglenes tartózkodási engedély”-lyel kell ellátni azt a külföldit, aki:

- a) szocialista ország állampolgára és 30 napon túl kíván az ország területén tartózkodni;
- b) nem szocialista ország állampolgára és 90 napon túl, de egy évnél rövidebb ideig tartózkodik az ország területén;
- c) útiokmányát elvesztette, vagy azt bevonták;
- d) „Lakhatási engedély”-ét, valamint „Tartózkodási engedély”-ét elvesztette, az megsemmisült, vagy megrongálódott, új igazolvánnyal történő ellátása idejéig.

23. Ez az intézkedés kiadásának napján lép hatályba. Az intézkedést az érintett személyi állománynak oktatni kell.

KUKK ISTVÁN s. k.,

r. vezérőrnagy

csoporthónök